

ОДОБРИЛ: /П/

ВАЛЕНТИН КОЛЕВ

Заместник областен управител

За Областен управител на Област Русе

(Съгласно Заповед №2-95-00-608/29.09.2016 г.)

ПРОТОКОЛ

от заседание на Съвместната българо-румънска земеделска работна група (СБРЗРГ),
16.09.2016 г., в конферентната зала на Окръжен съвет Гюргево

Днес, 16.09.2016 г. от 10.30 часа в конферентната зала на Окръжен съвет Гюргево се проведе заседание на СБРЗРГ. Организатори бяха Областна администрация – Русе, Асоциация „Еврорегион Данубиус”, Окръжен съвет – Гюргево и Трансграничен Бизнес център „Данубиус”.

Г-н Ръзван Кук, администратор на Окръжен съвет Гюргево и председател на земеделска работна група приветства участниците в срещата. Г-н Кук подчерта, че преобладаващия сектор в окръг Гюргево е земеделието, което несъмнено е необходимо да бъде подкрепяно, тъй като голяма част от хората осигуряват прехраната си по този начин. Той обясни, че в момента в Гюргево се провеждат много събития свързани със сектора и по този повод на заседанието като гост присъства г-жа Лиляна Чобану, която е депутат от окръга. Г-н Кук информира присъстващите, че срещата ще протече в две части, като първата ще бъде теоретична, а втората ще включва посещение на изложението „Дни на Гюргевските земеделци” и официално откриване на събитието.

Г-н Кук в качеството си на председател, представи румънската делегация:

1. Нику Мърдале, директор на дирекция Международно сътрудничество стратегии и проекти – Окръжен съвет Гюргево
2. Петра Окишор, директор Окръжна дирекция Земеделие Гюргево
3. Лиляна Чобану, депутат
4. д-р Дона Йон, университетски преподавател
5. Дорин Палку, администратор SC Suraki SRL- Ръсучени (щраусова ферма)
6. Даниел Иван, председател земеделска камара Гюргево.
7. Мируна Ефтимиу, зам.директор дирекция Международно сътрудничество стратегии и проекти – Окръжен съвет Гюргево
8. Едуард Кудрик, маркетинг и търговски представител на „Избата на баба и дядо“
9. Марою Козма, председател на земеделската кооперация Vlaşca 2000
10. Клара Мъркулиску, директор Трансграничен Бизнесцентър Данубиус Гюргево
11. Йонит Вокин - директор на Оксиджен Агро
12. Константин Патарау, производител на Био торове
13. Мариус Веля, главен директор на General Holland
14. Николета Гинча, директор в Национална инспекция по качеството на семената
15. Юлия Василаке, експерт в Трансграничен Бизнесцентър Данубиус Гюргево

Преса

16. Овидиу Динеску - TV оператор
17. Йон Дяконеску – Open TV
18. Василе Аркану – Котидианул – ГюргеВСки всекидневник
19. Емил Талиану – кореспондент на Румънското национално Радио

Г-н Станимир Станчев, заместник областен управител на област Русе поздрави участниците в заседанието на Съвместната българо-румънска земеделска работна група. Той посочи, че с помощта на тези срещи се надява да бъдат покорени нови върхове в сектора от двете страни на реката. Г-н Станчев допълни, че добрата обмяната на информация в съвременния свят е едно от най-важните условия за постигане на успех. Заместник областния управител посочи, че е имал възможността да се срещне с новият румънски посланик в България г-н Йон Гъля, който по време на разговора е определил земеделска работна група като втори Дунав мост между Русе и Гюргево. Г-н Станчев в заключение добави, че по инициатива на Министерството на земеделието преди няколко дни в гр. Русе се е провела кампания „Подкрепете Българското“. На форума участниците са имали възможност да представят местни стоки от региона, което е още една крачка за скъсяване на разстоянието между производителите и потребителите.

Г-н Станчев представи българските участници:

1. Лили Ганчева – изп. директор Еврорегион „Данубиус“
2. Пенка Попова – началник на отдел АКРР
3. Лилия Георгиева – експерт в Областна администрация – Русе
4. Борислава Братоева – директор на Областна дирекция „Земеделие“
5. Андриан Райков – директор на Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ)
6. Гюнай Кадънкова, гл. директор на ГД „АР“ в Областна дирекция „Земеделие“ Русе
7. Божидар Борисов, кмет на Община Две могили
8. Валентин Атанасов, кмет на Община Сливо поле
9. Петър Петров, кмет на Община Ценово
10. Иван Караиванов, собственик на фирма “Агровам” ЕООД
11. Николай Николов, земеделски производител (бадеми и орехи)
12. Милен Гаджев – овощар и производител на сокове
13. Мария Найденова – маркетинг директор на „Амураа – Консерв – 68“ ООД
14. Ани Демирджиева – мениджър реклама на телевизия Делта
15. Михаела Стоянова – телевизия Делта
16. Галя Пенчева – РТВЦ-РУСЕ (БНТ)
17. Пламен Иванов – РТВЦ-РУСЕ (БНТ)

Поради неотложни ангажименти на г-н Кук, председателството на комисията пое г-жа Петра Окишор, директор Окръжна дирекция земеделие Гюргево. Г-жа Окишор обърна внимание, че темите в дневния ред, които ще бъдат разгледани изцяло са свързани с практическата част. Тя благодари на присъстващите за професионалното им отношение към всяка една от срещите след което даде думата на проф. д-р Дона Йон, университетски

преподавател да представи темата: „Земеделието за издръжка и полупазарното земеделие в Румъния -препятствие, почти невъзможно за преодоляване за едно модерно земеделие“.

Проф. д-р Йон разясни, че земеделието за издръжка /за собствена консумация/ и полупазарното земеделие е важен въпрос в политиките на Европейския съюз (ЕС). Той допълни, че бъдещето на малките стопанства /ферми/ винаги е било от политическо значение в ЕС, отчасти дължащо се на тяхната социална роля в поддържането на селските общности. Проф. д-р Йон обясни на присъстващите, че трудностите при определянето на „за издръжка“ и „полупазарно“ идват от определяне на праговете за разграничаване /установяване/ и от факта, че за издръжка може да се съди както от потреблението, така и от производството. Като цяло, определението на стопанствата за издръжка включва използването на един от трите различни критерии: физически мерки, икономически размер и участие на пазара.

Презентиращия припомни, че в Румъния, в резултат на установяването на правото на собственост върху земи, започнало преди двадесет години, повечето ферми са от типа индивидуални домакинства (не юридически лица) и се характеризират с ниска икономическа възможност и ориентирани към потребление на собственото производство, характеризиращи се като стопанства за издръжка /консумация/ и полупазарни.

В заключение проф. д-р Йон обобщи, че що се касае до сектора на стопанства за издръжка /собствена консумация/ и полупазарни стопанства в Румъния, трябва да се вземе предвид първо сегашната ситуация на румънското земеделие, което е пряк резултат от определен начин на живот в селските райони, които се нуждаят от намеса, не толкова чрез обща селскостопанска политика, колкото чрез икономически мерки, фискална и социална политика и т.н. /Приложение 1/

Г-н Станчев подчерта, че от тази тема става ясно, че съпътстващите проблеми са аналогични от двете страни на реката, поради което е необходимо да бъде обект на допълнителна дискусия.

По точка две от дневния ред г-жа Окишор даде думата на г-н Едуард Кудрик маркетинг и търговски представител да презентира онлайн платформата „Избата на баба и дядо“, предназначена за поддържане и насърчаване на традиционни румънски продукти. Тя бе съпроводена с дегустация на сокове и сладка от вишни, малини, къпини, череши, портокали, лук, чушка, акация и други необичайни за българския вкус. Г-н Кудрик запозна присъстващите накратко с историята на създаване на онлайн платформата. Той допълни, че продукцията всяка година се увеличава и може да се намери в редица големи вериги магазини в Румъния. Г-н Кудрик заяви, че този тип дейност се нуждае от асоцииране или коопериране за да бъде успешен.

По този повод г-н Станчев зададе въпрос по какъв начин успяват да се кооперират, тъй като в България през последните години това е много трудно да се постигне.

Г-жа Лиляна Чобану, депутат от окръг Гюргево поздрави присъстващите и добави, че за първи път присъства на заседание на Съвместната българо-румънска земеделска работна група. Г-жа Чобану уточни, че преди да стане депутат повече от 20 години се е занимава с земеделие и по тази причина следи с интерес развитието на сектора.

Г-жа Чобану информира присъстващите, че действащият от почти два месеца закон, задължаващ големите търговски вериги да осигуряват поне 51 % от продажбите на зеленчуци и плодове да са родно производство дава вече първите резултати. Тя допълни, че

след многобройни срещи с малките производители те са осъзнали, че само под формата на коопериране могат да достигнат до големите хипермаркети.

С оглед споделянето на тази добра практика и механизмите за прилагане и спазване на това законодателно изискване, г-н Станчев се ангажира да инициира специално заседание на земеделската работна група.

В края на заседанието г-н Станчев благодари на всички за участието и им пожела с помощта на работната група да осъществят много партньорства в трансграничния регион.

След посещението на етнографската експозиция на Окръжен Музей Гюргево и изложението „Дни на Гюргевските земеделци” бяха проведени неформални разговори между участващите.

/П/

ПРЕДСЕДАТЕЛ

СТАНИМИР СТАНЧЕВ

Заместник областен управител на област Русе